

## *Abbreviations*

### **Germaine de Staël**

- OC*           *Œuvres complètes*, ed. Auguste de Staël and Victor de Broglie, 3 vols (1820–1821; Geneva: Slatkine, 1967)
- Agar*       *Agar dans le désert*, in *Œuvres dramatiques*, ed. Aline Hodroge, Jean-Pierre Perchellet, Blandine Poirier, and Martine de Rougemont, 2 vols (Paris: Champion, 2021), 531–546
- Aspasie*     *Aspasie*, in *De la littérature et autres essais littéraires*, ed. Stéphanie Genand (Paris: Champion, 2013), 701–709
- CA*           *Des circonstances actuelles qui peuvent terminer la Révolution et des principes qui doivent fonder la République en France*, ed. Lucia Omacini (Paris and Geneva: Droz, 1979)
- CG*           *Correspondance générale*, ed. Béatrice Jasinski *et al.*, 9 vols (Paris: Pauvert, Hachette, Klincksieck–Champion, 1960–2017)
- Cléopâtre*   *Cléopâtre*, in *De la littérature et autres essais littéraires*, ed. Stéphanie Genand (Paris: Champion, 2013), 745–758
- Corinne*      *Corinne ou l'Italie*, ed. Simone Balayé (Paris: Champion, 2000)
- CRF*           *Considérations sur la Révolution française*, ed. Jacques Godechot (Paris: Tallandier, 1983), but compare  
*Considérations sur les principaux événements de la Révolution française*, ed. Lucia Omacini, 2 vols (Paris: Champion, 2017)
- CSt*           *Cahiers staéliens* (Paris, 1962–)
- CV*           *Simone Balayé, Les Carnets de voyage de Madame de Staël: Contribution à la genèse de ses œuvres* (Geneva: Droz, 1971)

- DA* *De l'Allemagne*, ed. comtesse Jean de Pange with Simone Balayé, 5 vols (Paris: Hachette, 1958–1960)
- Delpinne* *Delpinne*, ed. Simone Balayé and Lucia Omacini, 2 vols (Geneva: Droz, 1987–1990)
- DL* *De la littérature considérée dans ses rapports avec les institutions sociales*, ed. Axel Blaeschnke (Paris: Garnier, 1997)
- DxA* *Dix années d'exil*, ed. Simone Balayé and Mariella Vianello Bonifacio (Paris: Fayard, 1996)
- EF* *Essai sur les fictions*, in *De la littérature et autres essais littéraires*, ed. Stéphanie Genand (Paris: Champion, 2013), 19–65
- Geneviève* *Geneviève de Brabant*, in *Œuvres dramatiques*, ed. Aline Hodroge, Jean-Pierre Perchellet, Blandine Poirier, and Martine de Rougemont, 2 vols (Paris: Champion, 2021), 555–603
- IP* *De l'influence des passions*, in *Lettres sur Rousseau, De l'influence des passions et autres essais moraux*, ed. Florence Lotterie (Paris: Champion, 2008), 111–302
- Jean de Witt* *Jean de Witt*, in *Œuvres dramatiques*, ed. Aline Hodroge, Jean-Pierre Perchellet, Blandine Poirier, and Martine de Rougemont, 2 vols (Paris: Champion, 2021), 431–522
- LR* *Lettres sur Jean-Jacques Rousseau*, in *Œuvres de jeunesse [Lettres sur Rousseau, Zulma, Recueil de morceaux détachés]*, ed. Simone Balayé and John Isbell (Paris: Desjonquères, 1997), 35–99
- Necker* *Du caractère de M. Necker, et de sa vie privée*, in *Œuvres complètes*, ed. Auguste de Staël and Victor de Broglie, 3 vols (1820–1821; Geneva: Slatkine, 1967), II 261–290
- Notice* Albertine Necker de Saussure, *Notice sur le caractère et les écrits de Madame de Staël*, in *Œuvres complètes*, ed. Auguste de Staël and Victor de Broglie, 3 vols (1820–1821; Geneva: Slatkine, 1967), III 1–24
- Paix* *Réflexions sur la paix*, in *Des circonstances actuelles et autres essais politiques sous la Révolution*, ed. Lucia Omacini (Paris: Champion, 2009), 83–119

<i>Reine</i>	<i>Réflexions sur le procès de la reine</i> , in <i>Des circonstances actuelles et autres essais politiques sous la Révolution</i> , ed. Lucia Omacini (Paris: Champion, 2009), 33–66
<i>RfS</i>	<i>Réflexions sur le suicide</i> , in <i>Lettres sur Rousseau, De l'influence des passions et autres essais moraux</i> , ed. Florence Lotterie (Paris: Champion, 2008), 341–395
<i>RMD</i>	<i>Recueil de morceaux détachés</i> , in <i>Oeuvres de jeunesse</i> , ed. Simone Balayé and John Isbell (Paris: Desjonquères, 1997), 121–231
<i>RPI</i>	<i>Réflexions sur la paix intérieure</i> , in <i>Des circonstances actuelles et autres essais politiques sous la Révolution</i> , ed. Lucia Omacini (Paris: Champion, 2009), 133–182
<i>Sapho</i>	<i>Sapho</i> , in <i>Oeuvres dramatiques</i> , ed. Aline Hodroge, Jean-Pierre Perchellet, Blandine Poirier, and Martine de Rougemont, 2 vols (Paris: Champion, 2021), 879–944
<i>Signes</i>	<i>A quels signes peut-on connaître quelle est l'opinion de la majorité de la nation?</i> , in <i>Des circonstances actuelles et autres essais politiques sous la Révolution</i> , ed. Lucia Omacini (Paris: Champion, 2009), 559–566
<i>Traductions</i>	<i>De l'esprit des traductions</i> , in <i>De la littérature et autres essais littéraires</i> , ed. Stéphanie Genand (Paris: Champion, 2013), 595–611
<i>Zulma</i>	<i>Zulma</i> , in <i>Oeuvres de jeunesse</i> , ed. Simone Balayé and John Isbell (Paris: Desjonquères, 1997), 101–120

### Others

#### *François-René de Chateaubriand*

<i>GC</i>	<i>Essai sur les Révolutions: Le Génie du christianisme</i> , ed. Maurice Regard (Paris: Pléiade, 1978)
<i>Mot</i>	<i>Mémoires d'outre-tombe</i> , ed. Maurice Levaillant and Georges Moulinier, 2 vols (Paris: Pléiade, 1946–1951)

#### *Benjamin Constant*

<i>Annales BC</i>	<i>Annales Benjamin Constant</i> (Lausanne, 1980–)
<i>ECU and Liberté</i>	<i>De l'esprit de conquête et de l'usurpation; De la liberté des anciens comparée à celle des modernes</i> , in <i>De la liberté chez</i>

	<i>les modernes: Ecrits politiques</i> , ed. Marcel Gauchet (Paris: Livre de Poche/Pluriel, 1980)
<i>Force and Réactions</i>	<i>De la force du gouvernement actuel de la France et de la nécessité de s'y rallier/Des réactions politiques</i> (Paris: Flammarion, 1988)
<i>PP</i>	Etienne Hofmann, <i>Les “Principes de politique” de Benjamin Constant [...]</i> , 2 vols (Geneva: Droz, 1980), II: <i>Texte</i>

### A Note on Staël Editions

A critical edition of Staël’s *Oeuvres complètes* is in progress. The *Considérations sur les principaux événements de la Révolution française* (2017) uniquely reproduces the author’s final manuscript, while the *Oeuvres dramatiques* (2021) doubles the Staël theater corpus. Other volumes contain previously unknown Staël texts. *Delphine* (2004), edited by Lucia Omacini and annotated by Simone Balayé, two leading experts in the field, lacks the *avant-texte* that makes the earlier Omacini Droz edition still valuable. *De l’Allemagne* (2017), edited by Axel Blaeschke, chooses a source text Staël did not edit and lacks the thorough manuscript documentation of the Pange–Balayé Hachette edition, which therefore remains useful.